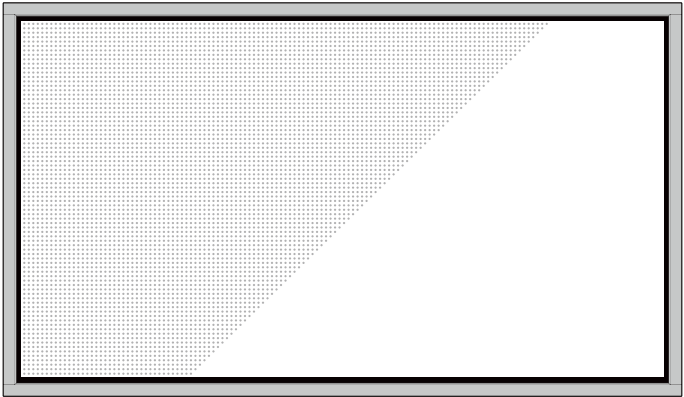

newline



STV+

English

Safety Instructions

- 1. Do not block any ventilation openings. To ensure reliable operation of the unit and to protect from overheating, it is recommended to install the unit in a location that does not block ventilation. As example, do not place the unit on crowded coffee table, sofa, bed, etc. Do not put the unit in an enclosure such as a book case or a cabinet that restricts air flow.
 - 2. Do not use the unit near water or moisture. To reduce the risk of fire and/or electric shock, do not expose the unit to rain or moisture.
 - 3. Do not install near heat sources such as radiators, heaters, stoves or any other apparatus such as amplifiers that emit heat.
 - 4. Clean only with dry cloth.
 - 5. Only use attachments/accessories specified by manufacturer.
 - 6. Do not use the unit if it has been physically damaged or abused. Physical damage/abuse would be (but not limited to):
 - Unit has been dropped.
 - Power supply cord or plug has been damaged.
 - Unit has been exposed to rain or moisture.
 - Something has fallen in the unit or something is loose inside.
- Do not attempt to service the unit yourself. Opening or removing covers may expose you to dangerous voltages or other hazards. Please call newline before you send the unit for repair.
- 7. Do not let objects or liquids enter the unit. They may touch dangerous voltage points and short out parts that could result in fire or electric shock.
 - 8. See unit enclosure for safety related markings.
 - 9. The unit should only be repaired by appropriate service personnel.



Disposal instructions



Do not throw this electronic device into the trash when discarded. To minimize pollution and ensure utmost protection of the global environment, please recycle it.

Čeština

Bezpečnostní pokyny

- 1. Neblokujte žádné větrací otvory. Aby přístroj správně fungoval a nepřehříval se, doporučujeme jej umístit na takové místo, na kterém nebude omezeno větrání. Neumísťujte přístroj na zarovnaný konferenční stůl, sedačku, postel atd. Neumísťujte přístroj do uzavřených prostor, například do knihovny nebo do skřínky s omezeným prouděním vzduchu.
 - 2. Přístroj nepoužívejte v blízkosti vody nebo vlhkosti. Aby se zabránilo nebezpečí požáru a/nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti.
 - 3. Neumísťujte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, například radiátorů, ohřívacích kamen nebo jiných spotřebičů, jako například zslavců, které vyzařují teplo.
 - 4. Čistěte pouze suchými hadříky.
 - 5. Používejte pouze doplňky specifikované výrobcem.
 - 6. Pokud došlo k fyzickému poškození nebo nesprávnému použití přístroje, nepoužívejte jej. Mezi příklady fyzického poškození / nesprávného použití patří (ale bez omezení):
 - Došlo k pádu přístroje
 - Došlo k poškození napájecího kabelu nebo zástrčky.
 - Přístroj byl vystaven dešti nebo vlhkosti.
 - Do přístroje spadl cizí předmět nebo se uvnitř něco uvolnilo.
- Nepokoušejte se opravit tento přístroj vlastními silami. Po otevření skřínky nebo odložení krytu budete vystaveni nebezpečnému napětí a jiným rizikům. Před odesláním přístroje na opravu kontaktujte společnost newline.
- 7. Zabraňte vniknutí předmětů nebo tekutin do přístroje. Mohou se dostat do kontaktů s částmi o vysokém napětí a způsobit zkrat, který by mohl mít za následek požár nebo úraz elektrickým proudem.
 - 8. Prohlédněte si všechny bezpečnostní symboly na přístři přístroje.
 - 9. Tento přístroj smí opravovat pouze kvalifikovaný servisní pracovník.



Pokyny pro likvidaci



Toto elektronické zařízení nelikvidujte společně s komunálním odpadem. Na snížení možného znečištění životního prostředí a pro zabezpečení co nejvyšší míry jeho ochrany (toto zařízení přinášírmý způsob recyklování.

Dansk

Sikkerhedsinstruktioner

- 1. Bloker ikke ventilationsåbningerne. For at sikre pålidelig drift af enheden og for at beskytte den mod overophedning anbefales det at installere den et sted, hvor ventilationen ikke blokeres. Anbring den f.eks. ikke på et fyldt kaffebord, på en sofa eller på en seng. Anbring ikke enheden i et indekapslet som f.eks. en boghylde eller i et skab, hvor luftcirkulationen er begrænset.
 - 2. Brug ikke enheden i nærheden af vand eller fugt. For at mindske risikoen for brand eller elektrisk stød må denne enhed ikke udsættes for regn eller fugt.
 - 3. Må ikke installeres i nærheden af varmelegemer som f.eks. radiatorer, varmeapparater eller andre apparater såsom forstærkere, der afgiver varme.
 - 4. Rengør kun med en blød klud.
 - 5. Brug kun tilbehør, som er specificeret af fabrikanten.
 - 6. Brug ikke enheden, hvis den er fysisk skadet eller har været misbragt. Fysisk skade/misbrug kan være (men er ikke begrænset til):
 - Enheden har været tabt.
 - Eledningen eller stikket er blevet beskadiget.
 - Enheden har været udsat for regn eller fugt.
 - Der er trængt noget ind i enheden, eller der er noget løst inde.
- Overlad al service til kvalificerede servicefolk. Der er risiko for elektrisk stød pga. farlige spændinger eller andre farer, hvis apparatet åbnes eller kabinettet tages af. Kontakt venligst newline, inden du sender enheden til reparation.
- 7. Pas på, at der ikke trænger væske ind i enheden. Du kan risikere at berøre steder med farlig spænding og kortslutte del af brand og elektrisk stød som resultat.
 - 8. Læs sikkerhedsangivelserne under enhedens overside.
 - 9. Enheden må kun repareres af autoriserede servicefolk.



Afskaffelse



Du må ikke bortskaffe denne elektroniske enhed sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Du bedes venligst sende den til genbrug, for at minimere forureningen og sikre den bedste beskyttelse af det globale miljø.

Nederlands

Veiligheidsinstructies

- 1. Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Om een betrouwbare werking van het apparaat te garanderen en het te beschermen tegen oververhitting, is het aanbevolen het te installeren op een locatie waar de ventilatie niet wordt geblokkeerd. Plaats het apparaat bijvoorbeeld niet op een overvolle koffietafel, een sofa, een bed enz. Plaats het apparaat niet in een ingesloten ruimte, zoals een boekenkast of een kast die de luchtstroom beperkt.
 - 2. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of vocht. Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand en/of elektrische schok te vermijden.
 - 3. Installeer het toestel niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiators, verwarmingstoestellen, fornuizen of andere apparaten, zoals versterkers, die warmte uitzstralen.
 - 4. Alleen reinigen met een droge doek.
 - 5. Gebruik alleen hulpmiddelen/accessoires die zijn aangegeven door de fabrikant.
 - 6. Gebruik het apparaat niet als het fysiek is beschadigd of verromd. Fysieke schade/verromming kan het volgende omvatten (maar is niet beperkt tot deze situaties):
 - Het apparaat is gevallen.
 - De voedingskabel of stekker is beschadigd.
 - Het apparaat werd blootgesteld aan regen of vocht.
 - Er is iets in het apparaat gevallen of er zit iets los in het apparaat.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Het openen of verwijderen van deksel kan u blootstellen aan gevaarlijke spanning of andere gevaren. Bel newline voordat u het apparaat terugstuurt voor reparatie.
- 7. Zorg dat er geen objecten of vloeistoffen het apparaat binnendringen. Ze kunnen gevaarlijke spanningspunten raken en een kortsluiting veroorzaken in de onderdelen waardoor brand of elektrische schok kan ontstaan.
 - 8. Controleer de behuizing van het apparaat op markeringen met betrekking tot de veiligheid.
 - 9. Het apparaat mag alleen worden gerepareerd door bevoegd onderhoudspersoneel.



Instructies met betrekking tot afvalverwijdering



Goed dit elektronische apparaat niet bij het huishoudelijke vuil wanneer u het niet langer gebruikt. Recycle het product om de pollutie te minimaliseren en de maximale bescherming van het wereldmilieu te garanderen.

Suomi

Turvallisuussohjeet

- 1. Älä tiä tuuletusaukkoja. Varmistaaksesi sitä laitteen luotettavan käytön ja suojataksesi sitä ylikuumenemiselta, on suositeltavaa asentaa se sijaintiin, jossa sen tuuletus ei esty. Älä esimerkiksi aseta laitetta tyydelä kahvipöydälle, sohvalle, sänkyyn jne. Älä aseta laitetta suljettuun tilaan, kuten kirjahylly tai kaappi, joka rajoittaa ilman virtausta.
 - 2. Älä käytä laitetta lähellä vettä tai kosteissa paikoissa. Älä altista laitetta sateelle tai kosteudelle. Pienentäksesi tulipalon ja/tai sähköiskun vaaraa.
 - 3. Älä asenna lähellä kuumien laitteiden, kuten lampotakert, lämmityslaitteet, liidot tai muita kuumuutta säteileviä laitteita, kuten vahvistimia.
 - 4. Puhdista ainoastaan kuivalla liinalla.
 - 5. Käytä ainoastaan valmistajan määräämiä lisäosia/ lisävarusteita.
 - 6. Älä käytä laitetta jos se on vahingoittunut fyysisesti tai sitä on väärytetty. Fyysisen vahinko / väärytöytö voi olla mm. (muttet rajoittunut):
 - Laite on pudonnut.
 - Virtajohto tai pistoke on vahingoittunut.
 - Laite on altistunut sateelle tai kosteudelle.
 - Jokin on joutunut laitteen sisään tai sisällä on jokin irtonaista.
- Älä yritä huoltaa laitetta itse. Käsien avaaminen tai poistaminen voi altistaa sinut vaarallisille jännitteille tai muille vaaroille. Soita newline, ennen kun huollat laitteen korjattavaksi.
- 7. Älä anna esineiden tai nesteiden joutua laitteen sisään. Ne voivat koskettaa vaarallisiin jännitteisiin kohti ja oikoskua osia, mikä voi johtaa tulipaloon tai sähköiskuun.
 - 8. Katso laitteen kotelosta turvallisuuteen liittyvät merkinnät.
 - 9. Laitetta saa huoltaa vain pätevä huoltohenkilöstö.



Häivytysohjeet



Älä heitä tätä sähkölaitetta roskeen, kun olet hävittämissä sitä. Minimoidaksesi saastumisen ja varmistataksesi globaalien ympäristönsuojelun kierrätä se.

Français

Consignes de sécurité

- 1. Ne bloquez pas les orifices de ventilation. Pour assurer un fonctionnement fiable de l'appareil et le protéger contre les surchauffes, il est recommandé de l'installer dans un endroit où la ventilation ne sera pas bloquée. Par exemple, il ne faut pas placer l'appareil sur une table basse encombrée, un canapé, un lit, etc. Ne mettez pas l'appareil dans un caisson comme une bibliothèque ou un meuble empêchant une bonne circulation de l'air.
 - 2. N'utilisez pas l'appareil à proximité d'eau ou d'humidité. Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
 - 3. Ne pas installer près de sources de chaleur telles que radiateurs, chauffages ou tout autre appareil comme un amplificateur qui émet de la chaleur.
 - 4. Nettoyer avec un chiffon sec.
 - 5. N'utiliser que des liaisons / accessoires spécifiés par le fabricant.
 - 6. Ne pas utiliser l'appareil s'il a été physiquement abîmé ou endommagé. Les dommages physiques / abus pouvant être (mais sans s'y limiter):
 - L'appareil a fait une chute.
 - Le cordon d'alimentation ou la prise a été endommagé.
 - L'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité.
 - Quelque chose s'est introduit dans l'appareil ou il y a quelque chose de mal fixé à l'intérieur.
- Ne pas tenter de réparer l'appareil par soi-même. Le fait d'ouvrir ou de retirer les capots peut vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres dangers. Mercier de contacter newline avant d'envoyer l'appareil pour réparation.
- 7. Ne laissez aucun objet ou liquide pénétrer dans l'appareil. Ils peuvent toucher des points avec des tensions dangereuses et mettre en court-circuit des pièces, ce qui peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
 - 8. Voir le boîtier de l'appareil pour des informations relatives à la sécurité.
 - 9. L'appareil ne doit être réparé que par du personnel de réparation qualifié.



Instructions pour la mise au rebut



Ne pas jeter cet appareil électronique à la poubelle lors de la mise au rebut. Pour minimiser la pollution et assurer une protection maximale de l'environnement mondial, merci de le recycler.

Deutsch

Sicherheitsanweisungen

1. Blockieren Sie keine Belüftungsröffnungen. Zur Gewährleistung eines zuverlässigen Betriebs und zum Schutz vor Überhitzung sollten Sie das Gerät an einem Ort installieren, an dem die Belüftung nicht blockiert wird. Stellen Sie das Gerät beispielsweise nicht auf einen vollgelegten Couchtisch, ein Sofa oder Bett etc. Platzieren Sie das Gerät nicht in einem unverschuldeten Bereich, wie z. B. ein Bücherregal oder einen Schrank, in dem die Luftzirkulation behindert wird.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit. Setzen Sie das Gerät zur Vermeidung von Brand- oder Feuergefahr keinen Regen oder Feuchtigkeit aus.
3. Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Radiatoren, Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme abgeben, wie z. B. Verstärker.
4. Reinigen Sie es nur mit einem trockenen Tuch.
5. Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Erweiterungen/Zubehörteile.
6. Verwenden Sie das Gerät nicht, falls es physikalisch beschädigt oder missbraucht wurde. Beispiele für physikalische Schäden/ Missbrauch:
 - Das Gerät ist heruntergefallen.
 - Netzkabel oder -stecker wurden beschädigt.
 - Das Gerät war Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt.
 - Etwas ist in das Gerät gefallen, es hat sich etwas im Gerät gelöst.Versuchen Sie nicht, das Gerät eigenhändig zu reparieren. Durch das Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen könnten Sie sich gefährlichen Spannungen oder anderen Risiken aussetzen. Bitte rufen Sie newline an, bevor Sie das Gerät zur Reparatur einreichen.
7. Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände oder Flüssigkeiten in das Gerät gelangen. Sie könnten gefährliche Spannungspunkte berühren und Teile kurzschließen, was Brand- und Stromschlaggefahr birgt.
8. Beachten Sie die sicherheitsrelevanten Kennzeichnungen am Gehäuse.
9. Das Gerät darf nur von qualifiziertem Servicepersonal repariert werden.



Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie dieses Elektrogerät nicht über den Hausmüll. Bitte recyclen Sie es zur Minimierung der Verschmutzung und zur Gewährleistung von maximalem Schutz der Umwelt weltweit.

Bahasa Indonesia

Petunjuk Keselamatan

1. Jangan menghalangi celah ventilasi apa pun. Untuk memastikan sirkulasi pengoperasian unit dan melindungi dari panas berlebih, pastikan pasangnya di lokasi yang tidak akan menghalangi ventilasi. Sebagai contoh, jangan letakkan unit di atas meja kopi yang sesak, sofa, kasur, dll. Jangan letakkan unit di dalam ruangan seperti lemari buku atau lemari pakaian yang tidak memiliki sirkulasi udara.
2. Jangan gunakan unit di dekat air atau tempat lembab. Untuk mengurangi risiko kebakaran dan/atau kejutan listrik, jangan letakkan unit terkena hujan atau kelembaban.
3. Jangan pasang di dekat sumber panas seperti radiator, pemanas ruangan, kompor, atau peralatan lainnya seperti amplifier yang menghasilkan panas.
4. Bersihkan hanya dengan kain kering.
5. Gunakan hanya perangkat tambahan/aksesori yang ditetapkan oleh produsen.
6. Jangan gunakan jika fisik unit mengalami kerusakan atau telah digunakan secara salah. Kerusakan fisik/kesalahan penggunaan termasuk (namun tidak terbatas pada):
 - Unit terjatuh.
 - Kabel atau stopkontak catu daya rusak.
 - Unit berisik karena hujan atau kelembaban.
 - Benang terjatuh ke atas unit atau ada yang longgar di bagian dalam.Jangan pernahki sendiri unit Anda. Membuka atau melepas penutup dapat berisiko merusak hingga atau bahaya lainnya. Hubungi newline sebelum Anda mengirim unit untuk perbaikan.
7. Jangan biarkan benda atau cairan masuk ke dalam unit. Orang yang memperbaiki dapat menyentuh titik tegangan listrik berbahaya dan mengakibatkan hubungan arus pendek pada komponen yang dapat menimbulkan kerusakan atau sengatan listrik.
8. Periksa ruang lingkup unit untuk penandaan terkait keamanan.
9. Unit harus diperbaiki oleh staf servis ahli.



Petunjuk pembuangan



Jangan buang perangkat elektronik ini ke dalam tempat sampah umum. Untuk meminimalkan risiko dan memastikan perlindungan bagi lingkungan global, lakukan daur ulang perangkat elektronik.

Ελληνικά

Οδηγίες για την ασφάλεια

1. Μην παρεμποδίζετε τα ανοίγματα αερισμού. Για να διασφαλίσει η ορθή λειτουργία της συσκευής και να την προστατεύσει από υπερθέρμανση, συνιστάται να την τοποθετήσετε σε θέση που δεν παρεμποδίζει ο αερισμός της. Για παράδειγμα, μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε γυμνό τραπέζι, καναπέ, κρεβάτι κ.λπ. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε ανακλινόμενη σε βέλωση ή υψωτικό που παρεμποδίζει τη ροή του αέρα.
2. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό ή υγρασία. Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή/και ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.
3. Μην πραγματοποιείτε την εγκατάσταση κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καυσαέρι, θερμαστήρες, φούρνους ή άλλες συσκευές, όπως ενσωματώνει, που παράγουν θερμότητα.
4. Καθαρίζετε μόνο με ένα στεγνό πανί.
5. Ne χρησιμοποιείτε μόνο εξοπλισμούς/εξαρτήματα που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.
6. Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα εάν έχει υποστεί καταστροφή ή ζημίες. Οι εξωτερικές ζημιές περιλαμβάνουν ενδεχόμενο της παρακάτω:
 - Η μονάδα έχει πέσει.
 - Το καλώδιο ή το φις προσροσώτες έχουν υποστεί ζημία.
 - Η συσκευή έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία.
 - Κάτι έχει πέσει μέσα στη συσκευή ή κάτι είναι χαλαρό στο εσωτερικό της.Παραγγίλτε όλες τις επανοχές σε αρμόδιο προσωπικό επισκευών. Το άνοιγμα ή η αφαίρεση των καπνοαγωγών που αν ως εκδήσει από επανόρθωση πάσης ή σε άλλους κινδύνους. Επισκευάστε την με επείγουσα πριν από την αποσπώση της συσκευής για επιθεώρηση.
7. Μην αφήνετε κανένα είδος υγρού να πέσει από την συσκευή. Ενδέχεται να ερθούν σε επαφή με επείγουσα πάσης ή να βροχολιχιάσουν μέχρι το οποίο μπορεί να προκαλέσουν φωτιά ή ηλεκτροπληξία.
8. Δείτε το κάλυμμα της συσκευής για σήμανσης σχετικές με την ασφαλεία.
9. Η μονάδα θα πρέπει να εγκατασταθεί αποκλειστικά από αρμόδιο προσωπικό επισκευών.



Οδηγίες περί απόρριψης



Απορριψτε τη ρήση της εν λόγω ηλεκτρονική συσκευή στα απορριμμάτα κατά τη φάση. Για να ελαττωθεί η μόλυνση και να διασφαλίσει η καλύτερη δυνατή προστασία του περιβάλλοντος, παρακολουθείτε να την ανακυκλώσει.

Italiano

Istruzioni per la sicurezza

1. Non bloccare le bocchette di ventilazione. Per garantire un funzionamento affidabile dell'unità e per proteggerla dal surriscaldamento, si consiglia di installare l'unità dove la ventilazione non venga bloccata. Per esempio, non collocare l'unità su un tavolo da caffè, su un divano o su un letto, ecc. Non posizionarla in uno spazio chiuso come una libreria o un armadio che possa limitare la circolazione dell'aria.
2. Non usare l'unità vicino all'acqua o in presenza di condensa. Per ridurre il rischio di incendi e/o scosse elettriche, non esporre l'unità a pioggia o umidità.
3. Non installare vicino a sorgenti di calore tipo radiatori, valvole o regolatori di calore, fornelli, stufe o altri apparati che producono calore (amplificatori inclusi).
4. Per la pulizia utilizzare soltanto un panno asciutto.
5. Usare solamente accessori/ricambi specificati dal produttore.
6. Non usare l'unità se è stata danneggiata fisicamente o se è stata usata in modo non appropriato. Per danni fisici/usato non appropriato si intende la mera titolo esemplificativo:
 - Unità lasciata cadere.
 - Cavo di alimentazione o spina danneggiati.
 - Unità esposta a pioggia o umidità.
 - Qualcosa caduto nell'unità o libero al suo interno.Non tentare di riparare da soli l'unità. L'apertura e la rimozione delle coperture può esporre al contatto con parti in cui sono presenti tensioni pericolose o altri pericoli. Prima di inviare il proiettore per la riparazione, contattare newline.
7. Non lasciare di riparare da soli l'unità. L'apertura e la rimozione delle coperture può esporre al contatto con parti in cui sono presenti tensioni pericolose o altri pericoli. Prima di inviare il proiettore per la riparazione, contattare newline.
8. Fare riferimento alle etichette apposte sull'unità per gli avvisi sulla sicurezza.
9. L'unità deve essere riparata esclusivamente da personale adeguato.



Istruzioni sullo smaltimento



Non smaltire questo dispositivo elettronico nei rifiuti urbani. Per ridurre l'inquinamento e la protezione la più alta protezione dell'ambiente globale, riciclare il dispositivo.

Magyar

Biztonsági utasítások

1. Ne zárja el a szellőzőnyílásokat. A készülék megbízható működése és túlmelegedés elleni védelme érdekében azt javasoljuk, hogy a készüléket egy jól szellőző helyiségben helyezze be. Ne tegye a készüléket például zsúfolt asztalra, kanapára, ágyra stb., ezekről ne helyezze közvetlenül fölé, például könyvszekrény polcára vagy olyan szekrénybe, ahol a levegő áramlása korlátozott.
2. Ne használja a készüléket egy nedvesség hatásában. A tűz vagy áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának.
3. Ne helyezze a berendezést hőforrás (például fűtőtest, hőszigetelő kályha), illetve egyéb, hőtermelő berendezések (pl. erőforrás) közelébe.
4. Kizárólag száraz kendővel tisztítsa.
5. Csak a gyártó által meghatározott szerelvényeket/ kiegészítőket használjon.
6. Ne használja a készüléket, ha megsérült vagy megrongálódott. A sérülés/forgalás között az alábbiakra terjed ki:
 - A készülék elcsúszott.
 - A tápkábel vagy a dugó megsérült.
 - A készülék eső vagy nedvesség hatásának lett kitéve.
 - Valami beesett a készülékbe, vagy a készülék belsejében valami kilazult.
7. Ne kísérletez magával megjavítani a készüléket. A fedelel kinyitása vagy eltávolítása ONT nagyfeszültségnek és egyéb veszélyeknek teszi ki. Kérjük hívja az newline, mielőtt javításra küldene a készüléket.
8. Ügyeljen hogy ne kerüljön idegen tárgy vagy folyadék a készülék belsejébe. A veszélyes pontokhoz vagy a rovinez zárt részéhez hozzáférő tárgyak tüzet vagy áramütést okozhatnak.
9. Tekintse meg a készülék burkolatán a biztonsági jelöléseket.
9. A készüléket csak szakképzett személyek javíthatják.



Utasítások az eszköz megfelelő selejtezését illetően



Az elektronikus berendezés kicserélése esetén ne dobja a lakossági szemetelésbe. A minimális szennyezés és a környezet lehető legnagyobb mértékű védelme érdekében dolgozza fel újra.

Norsk

Sikkerhetsinstruksjoner

1. Ikke blokker ventilasjonsåpningene. For å sørge for at enheten fungerer pålitelig og for å beskytte den fra overoppheting bør du montere den på en plass der ventilasjonen ikke blir blokkert. Du bør for eksempel ikke plassere enheten på et sovesofa med et oppbevaringskabinett, på en sofa, seng osv. Ikke sett enheten på et aspermet område som en bokhylle eller kabinett der luftstrømmen er begrenset.
2. Ikke bruk enheten i nærheten av vann eller fukt. For å redusere risikoen for brann og/eller elektrisk sjokk må ikke enheten utsettes for regn eller fuktighet.
3. Ikke installer enheten i nærheten av varmekilder som radiatorer, panelovner, komfyrer, forsterkere eller andre apparater som avgir varme.
4. Rengjør bare med en tørt klut.
5. Bruk kun tilleggsutrustning som er spesifisert av produsenten.
6. Ikke bruk enheten hvis den har blitt fysisk skadet eller misbrukt. Fysisk skade/misbruk kan (men er ikke begrenset til):
 - Enheten har blitt sluppet.
 - Strømkabelen eller pluggen er skadet.
 - Enheten har blitt utsatt for regn eller fukt.
 - Noe har falt inn i enheten, eller noe er løst innvendig.Ikke prøv å utføre service på enheten selv. Hvis du åpner eller fjerner deksel, kan det utsette deg for farlig spenning eller andre farer. Ring newline før du sender enheten inn til reparasjon.
7. Ikke la gjenstander eller væsker komme inn i enheten. De kan komme i kontakt med farlige spenningspunkter og forårsake ild eller, noe som kan føre til brann eller elektrisk støt.
8. Se etter sikkerhetsrelaterte merknader på kabinettet til enheten.
9. Enheten bør kun repares av kvalifisert servicepersonell.



Instruksjoner for kassering



Ikke kast dette elektroniske apparatet i søppelet når det er på tide. For å minimere forurensning og redusere de negative konsekvensene av elektronisk avfall, bør du sørge for å sikre at dette globale miljøet som mulig bør det resjyres.

Polski

Instrukcje bezpieczeństwa

- Nie wolno blokować otworów wentylacyjnych. Aby zapewnić niezawodne działanie urządzenia i zabezpieczyć je przed przegrzaniem, zaleca się umieszczenie urządzenia w miejscu o odpowiedniej wentylacji. Urządzenia nie wolno stawiać na podłogę lub na zastawianym stole, jakowymś sefie, komodzie itp. Urządzenia nie należy wstawiać do mebli, takich jak biblioteczka czy szafka, które ograniczają przepływ powietrza.
- Z urządzenia nie wolno wyciągać wody ani jej wylatywać w miejscach. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru i/lub porażenia prądem, nie wolno wystawiać urządzenia na działanie deszczu ani wiatru.
- Urządzenia nie wolno instalować w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece lub inne urządzenia wytwarzające ciepło, jak np. wznacznice.
- Urządzenia należy czyścić wyłącznie suchą szmatką.
- Należy używać tylko wyposażenia/akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Nie wolno używać urządzenia, które zostało fizycznie uszkodzone lub było użytkowane w niewłaściwy sposób. Jako fizyczne uszkodzenie/niewłaściwe użytkowanie należy traktować między innymi poniższe sytuacje:
 - Urządzenie zostało upuszczone.
 - Kabel zasilający lub wtyczka zostały uszkodzone.
 - Urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu lub wiatru.
 - Cos wpadło do urządzenia lub jedna z jego wewnętrznych części pokrzywiona się.
- Nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia. Otwarcie lub zdjęcie osłony może narazić użytkownika na niebezpieczne porażenia lub inne zagrożenia. Przed odłączeniem urządzenia od prądu należy skrócić czas, się zadzwonić z firmą newline.
- Nie wolno dopuszczać do dostawiania się przedmiotów ani płynów do urządzenia. Mogłyby dostać do ich złączek z częściami o niebezpiecznym napięciu i ich zwarcia, co mogłoby z kolei prowadzić do pożaru lub porażenia prądem. Oznaczenia dotyczące bezpieczeństwa znajdują się na obudowie urządzenia.
- Urządzenie może być naprawiane wyłącznie przez wykwalifikowanych pracowników serwisu.



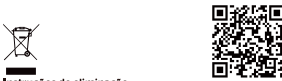
Instrukcje dotyczące utylizacji

Po zakończeniu użytkowania tego urządzenia należy je odpowiednio utylizować, co wraz z odpadami domowymi. W celu zmniejszenia zagrożenia zanieczyszczeń i zapewnienia maksymalnej ochrony środowiska naturalnego produkt ten należy przekazać do recyklingu.

Português

Instruções de segurança

- Não bloqueie os orifícios de ventilação. Para garantir um funcionamento fiável da unidade e para evitar o sobreaquecimento, recomendamos que instale a unidade num local que não bloqueie a ventilação. Não coloque a unidade, por exemplo, numa mesa de café com diversos objetos, num sofá, numa cama, etc. Não coloque a unidade num local fechado como, por exemplo, numa estante ou num armário que restrinja a circulação de ar.
- Não utilize a unidade próximo de água ou humidade. Para reduzir o risco de incêndio ou choques elétricos, não exponha esta unidade à chuva ou humidade.
- Não instale a unidade próximo de fontes de calor, tais como radiadores, reguladores de calor, fogões, ou outros aparelhos como, por exemplo, amplificadores que produzam calor.
- Para limpar utilize apenas um pano seco.
- Utilize apenas os acessórios especificados pelo fabricante.
- Não utilize o produto caso o mesmo tenha sofrido danos físicos ou abusos. Danos físicos/abusos poderão ser (mas não se limitam a):
 - Queda da unidade.
 - O cabo de alimentação ou a ficha estão danificados.
 - Exposição da unidade à chuva ou humidade.
 - Queda de objetos dentro da unidade ou peças soltas no seu interior.
- Não tente efetuar autonomamente qualquer operação de reparação. A abertura ou remoção das tampas pode expor a voltagens perigosas, ou outros perigos. Entre em contacto com a newline antes de enviar a sua unidade para reparação.
- Não permita a entrada de objetos ou líquidos na unidade. Os mesmos poderão entrar em contacto com pontos de tensão perigosa e provocar curto-circuito, que poderá originar incêndio ou choques elétricos.
- Consulte a caixa da unidade para verificar as marcações relativas à segurança.
- A unidade deve apenas ser reparada por pessoal qualificado.



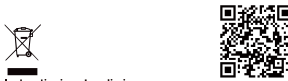
Instruções de eliminação

Não elimine este dispositivo eletrónico junto com o lixo doméstico. Para minimizar a poluição e garantir a máxima proteção do meio ambiente, recicle-o.

Română

Instrucțiuni de siguranță

- Nu blocați niciunul din orificiile de ventilație. Pentru a asigura funcționarea fiabilă a unității și pentru a preveni supraîncălzirea acesteia, se recomandă instalarea unității într-o locație care să nu blocheze ventilația. De exemplu, nu amplasați unitatea pe o masă aglomerată de cărți sau pe un pat. Nu introduceți unitatea într-o montă îngrușată, cum ar fi un raft de cărți sau un dulap, deoarece fluxul de aer este restricționat.
- Nu utilizați unitatea în apropierea apei sau într-un mediu umed. Pentru a reduce riscul de producere a unui incendiu și/sau riscul de electrocutare, nu expuneți unitatea la ploaie sau umiditate.
- Nu montați produsul în apropierea surselor de căldură, cum sunt radiatoarele, încălzitoarele, cuptoarele sau alte aparate, de exemplu amplificatoare, care emit căldură.
- Curățați produsul numai cu o lavetă uscată.
- Folosiți numai așternutele/accesoriiile specificate de către producător.
- Nu folosiți unitatea dacă aceasta este deteriorată. Exemple (neexhaustive) de deteriorare sunt:
 - Scăderea unității pe jos.
 - Cablul de alimentare sau mufa acestuia a fost deteriorată.
 - Unitatea a fost expusă la ploaie sau umiditate.
 - Un obiect a căzut în unitate sau o componentă din interiorul unității s-a desprins.
- Nu încercați să reparați unitatea pe cont propriu. Deschiderea sau scoaterea capacelor vă poate expune la tensiuni periculoase sau alte riscuri. Contactați telefonice newline înainte de a trimite unitatea în vederea reparării.
- Nu permiteți pătrunderea în unitate a obiectelor sau lichidelor. Angajarea Newline pe site algeți puncte de tensiuni periculoase și pot scurtcircuita componenta, ceea ce ar putea avea drept rezultat producerea unui incendiu sau unui electrocutare.
- Acordând atenție încetei unității, deoarece pe aceasta există marcaje legale de siguranță.
- Unitatea trebuie reparată numai de către personalul de service corespunzător.



Instrucțiuni pentru eliminare

Nu aruncați acest dispozitiv electronic împreună cu gunoii. Menajer atunci când îl elimină! Pentru a reduce poluarea și pentru a asigura cea mai bună protecție a mediului, reciclați acest produs.

Русский

Инструкции по технике безопасности

- Не блокируйте вентиляционные отверстия. Для устойчивой работы устройства и защиты от перегрева рекомендуется устанавливать устройство в месте, не препятствующем циркуляции воздуха. Например, не размещайте устройство на переполненном кофейном столике, диване, постели и т.д. Не помещайте устройство в шкаф-либю корпуса, например, на нижнюю полку, шкаф или столы с ограниченной циркуляцией воздуха.
- Не пользуйтесь данным устройством близко воды или в местах с повышенной влажностью, что увеличивает риск поражения электрическим током не подвергается воздействию воды или влаги.
- Не устанавливайте устройство близко источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы, излучающие тепло, например, утюг.
- Для очистки следует использовать только сухую салфетку.
- Используйте только с теми дополнительными приспособлениями и принадлежностями, которые указаны производителем.
- Не допускайте эксплуатации устройства со следями физического повреждения и неисправности. К физическим повреждениям и неисправностям относятся (в том числе) следующие ситуации:
 - Падение устройства.
 - Повреждение сетевого шнурка или вилки.
 - Устройство подверглось воздействию дождя или влаги.
 - Какой-то предмет попал внутрь устройства или внутри устройства ослобилось крепление какого-либо компонента.
- Не пытайтесь самостоятельно устранить неисправность устройства. Открыва или снимая крышку, вы подвергаете воздействию опасного напряжения и других опасных факторов. Перед тем, как открывать устройство с целью ремонта, позвоните в компанию newline.
- Не допускайте попадания никаких предметов или жидкостей внутрь устройства. Они могут попасть в те точки, которые находятся под высоким напряжением, вызвать короткое замыкание в деталях, что, в свою очередь, может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Маркировку устройства без безопасности см. на корпусе устройства. Ремонт устройства должен выполняться квалифицированным инженером сервисного центра.



Инструкции по утилизации

После окончания срока службы запрещается утилизировать данное электронное устройство вместе с бытовыми отходами. Для уменьшения загрязнения окружающей среды и в защиту отравы устройство на вторичную переработку.

Svenska

Säkerhetsinstruktioner

- Blockera inte ventilationsöppningarna. För att försäkra dig om att enheten fungerar tillförlitligt och för att förebygga överhettning är det rekommenderat att enheten placeras på en plats där ventilationen flödar oförhindrad. Placera till exempel inte enheten på ett översyllt kaffebord, en soffa eller en säng osv. Placera inte heller enheten i ett skåp utrymme, tex. bokhylla eller skåp som förhindrar fritt luftflöde.
- Använd inte enheten nära vatten eller i fuktiga miljöer. Mänsklig brandfaran och/eller risken för elektriska stötar genom att inte utsätta enheten för regn eller fukt.
- Installera inte i närheten av värmekällor som tex. element, värmare, spisar eller annan utrustning som tex. förtärlare som avger värme.
- Rengör endast med en torr trasa.
- Använd endast tillbehör/tillbehör som anges av tillverkaren.
- Använd inte enheten om den har blivit fysiskt skadad eller missbrukad. Fysiska skadmissbruk kan vara (men inte begränsas till):
 - Enheten har tappats.
 - Strömkabeln eller dess kontakt har skadats.
 - Enheten har utsatts för regn eller fukt.
 - Någonting har fallit in i enheten eller något är löst i den.
- Försking inte att utlåna service på enheten själv. Att öppna eller ta bort höljen kan utlösa dig för farlig spänning eller andra faror. Vågenig ring newline innan du skickar enheten på reparation.
- Låt jula föremål eller vätskor tränga in i enheten. De kan vidöra farliga spänningspunkter och kortsluta delar som annars kan resultera i ödesdöga eller elektriska stötar.
- Se enhetens hölje för säkerhetsrelaterade markeringar.
- Enheten får endast repareras av lämplig servicepersonal.



Instruktioner för kassering

Kasta inte den elektroniska enheten i soporna vid kassering. Vågenig återvinn enheten för att minimera utsläpp och skydda vår globala miljö.

Español

Instrucciones de seguridad

- No bloquee las aberturas de ventilación. Para garantizar un funcionamiento fiable de la unidad y para protegerla de sobrecalentamientos, se recomienda que instale la unidad en una ubicación en la que no se obstruya la ventilación. Como ejemplo, no coloque la unidad sobre una mesa baja repleta de objetos, sofa, cama, etc. No coloque la unidad en una ubicación empotrada como una biblioteca o armario que restrinja el flujo de aire.
- No utilice la unidad cerca de agua o humedad. Para reducir el riesgo de incendios y/o descargas eléctricas, no exponga la unidad a la lluvia o humedad.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, como por ejemplo radiadores, hornillos u otros aparatos como amplificadores que produzcan calor.
- Limpelo únicamente con un paño seco.
- Use únicamente accesorios y componentes auxiliares homologados por el fabricante.
- No utilice la unidad si presenta algún daño físico o uso incorrecto. Los daños físicos o utilizaciones incorrectas podrían ser (pero sin limitación):
 - La unidad se ha dejado caer.
 - Cable o enchufe de la alimentación dañado.
 - La unidad se ha expuesto a la lluvia o humedad.
 - Ha caído algún objeto en la unidad o existe algún componente suelto en el interior.
- No intente reparar la unidad por sí mismo. Si abre o retira las tapas puede quedar expuesto a voltajes peligrosos y a otros riesgos. Llame a newline antes de enviar la unidad para que la reparen.
- No permita que objetos o líquidos ingresen en la unidad. Podrían entrar en contacto con puntos de voltaje peligroso y cortocircuitar componentes, lo que podría originar un incendio o descargas eléctricas.
- Observe el gabarito de la unidad para conocer las marcas de seguridad relacionadas.
- La unidad solamente debe ser reparada por personal de service técnico cualificado.



Instrucciones de desecho

No arroje este dispositivo electrónico a la basura cuando desee desecharlo. Contribuya a reducir los niveles de contaminación y garantice la máxima protección del medioambiente reciclando.

Türkçe

Güvenlik Talimatları

1. Hicbir havalandırma deliğini kapatmayın. Birimin güvenliğini sağlamak ve ayrı kenarına karşı korumak için, birimin, havalandırması kapatılabacak bir konuma kuruluması önerilir. Örnek olarak, birimi, kalabalık kahve masası, kanepa, yatak vb. üzerine yerleştirmeyin. Birimi, hava akımı kısıtlayan, kitap rafı veya duvar gibi kapalı bir yere koymayın.
2. Birimi su ile nemli biriminde kullanmayın. Yangın ve/veya elektrik çarpması riskini azaltmak için, birimi yağmura ya da nemle maruz bırakmayın.
3. Radyatör, ısıtıcı, soba gibi ısı kaynaklarının veya amplifikatörler gibi ısı yayan diğer cihazların yakınına kurmayın.
4. Yalnızca kurum bezle temizleyin.
5. Yalnızca üretici tarafından belirtilen eklemler/bkeseartları kullanın.
6. Fiziksel olarak hasar görmüş ya da kötü kullanımda, ünitenizi kullanmayın. Fiziksel hasar/kötü kullanımı aşağıdaki içerikler için (ama bunlarla sınırlı değildir):
 - Ünite düğürlülmüş.
 - Güç kabloları kablosu veya fişi hasar görmüş.
 - Birim yağmura ya da nemle maruz kalmış.
 - Birimde bir şey düşmüş veya içinde bir şeyler gevşek.Ünitenizi kendinizden onarmaya çalışmayın. Çapakları açmak ya da çıkarmak, tehlikeli olabilir veya diğer tehlikelere maruz kalmanız neden olabilir. Ünitenizi onarmaya göndermeden önce lütfen newline'e yazın.
7. Nesnelerin ya da sıvıların birime girmesine izin vermemeyin. Yangın ya da elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilecek şekilde tehlikeli nesnelerin dokunabilirler ve parçalarına kısa devreye neden olabilirler.
8. Güvenlik için ısıtıcılar için birimin kasasını bakın.
9. Ünite yalnızca uygun servis personeli tarafından onarılmalıdır.



Elden çıkarma talimatları

Bu elektronik aygıtı elden çıkarırken çöp kutusuna atmayın. Kirliliğin en az indirimine ve kuresel çevrenin en üst düzeyde korunmasına sağlamak için lütfen geri dönüşümü yapın.



Tiếng Việt

Hướng dẫn an toàn

1. Không bịt kín bất kỳ lỗ thông khí nào. Để đảm bảo thiết bị hoạt động bình thường và không bị quá nhiệt, bạn nên lắp đặt thiết bị tại nơi thông thoáng. Chẳng hạn, không đặt thiết bị bên trên các kệ cà phê, ghế sofa, giường, v.v.. Không đặt thiết bị ở vị trí kín khí như tủ sách hoặc tủ đồ nơi hạn chế sự thông khí.
2. Không dùng thiết bị gần nước hoặc môi trường ẩm ướt. Để giảm nguy cơ xảy ra hỏa hoạn và/hoặc điện giật, không được đặt thiết bị dưới trời mưa hoặc trong môi trường ẩm ướt.
3. Không đặt gần các nguồn nhiệt như bộ tản nhiệt, máy sưởi, lò sấy hoặc bất kỳ thiết bị nào khác như bộ khuếch đại có tỏa nhiệt.
4. Chỉ lau bằng khăn sạch.
5. Chỉ sử dụng phụ tùng/thay thế theo nhà sản xuất chỉ định.
6. Không sử dụng thiết bị nếu nó đã bị hỏng hoặc lạm dụng về mặt vật lý. Hư hỏng/lạm dụng vật lý có thể là (nhưng không giới hạn ở):
 - Thiết bị bị rơi.
 - Dây nguồn hoặc phích cắm bị hỏng.
 - Thiết bị đã được đặt dưới mưa hoặc môi trường ẩm ướt.
 - Có vật gì đã rơi vào thiết bị hoặc có phụ kiện bị lỏng bên trong.Không cho vật bất ngờ đường thiết bị. Một hoặc hoặc vô có thể làm bạn bị điện giật hoặc gây tử ro khác. Vui lòng liên hệ với **newline** trước khi bạn gửi thiết bị để sửa chữa.
7. Không được để các vật dụng hoặc chất lỏng làm ngập vào thiết bị. Chúng có thể chậm vào các điểm điện thế nguy hiểm và làm ngập mạch các bộ phận có thể dẫn đến cháy hoặc điện giật.
8. Xem vào ngoài thiết bị để biết các ký hiệu liên quan đến an toàn.
9. Thiết bị chỉ được sửa chữa bởi nhân viên bảo dưỡng ghi hợp.



Hướng dẫn thái độ

Không bỏ thiết bị điện tử này vào thùng rác khi thải bỏ. Để giảm thiểu ô nhiễm và đảm bảo sự bảo vệ tối đa cho môi trường toàn cầu, hãy tái chế thiết bị này.



繁體中文

安全說明

1. 請勿遮蔽任何排風口。為確保裝置的可靠運作與防止過熱，建議將裝置安裝於不同礙排風的地點。舉例來說，請勿將裝置放置於狹窄的咖啡機、沙發與床等位置。請勿將裝置放置於限制空氣流通的封閉空間中，如書櫃或櫥櫃。
2. 靠近液體或潮濕環境時，請勿使用本裝置。為減少火災與/或觸電的危險，請勿將裝置暴露於雨中或潮濕的環境中。
3. 請勿靠近暖氣、加熱器、鍋爐或其他會散熱的擴大機設備等熱源附近安裝本裝置。
4. 僅使用乾布清潔。
5. 僅限使用由製造商指定的附件/配件。
6. 若本裝置機體受損或故障，請勿使用本裝置。機體受損/故障的原因可能受（但不限於）：
 - 本裝置掉落。
 - 電源線或插頭受損。
 - 裝置曾暴露於雨中或潮濕環境。
 - 裝置內有零件掉落或鬆動。請勿嘗試自行維修或拆卸。開啟或拆卸蓋面可能會讓您暴露於危險的電壓或其他危險環境中。在您想停止裝置前，請先致電 **newline**。
7. 請勿將物體或液體灌入裝置。裝置內部含有危險的電壓零件。這些物體或液體灌入後可能會損壞及發熱並造成零件短路，而導致起火或火災。
8. 請見裝置外殼上的安全標章。
9. 本裝置僅限由合格的維修人員維修。



棄置說明

廢棄時不要將此電子設備作為一般垃圾處理。為減少污染和在最大程度上保護地球環境，請將其回收利用。



简体中文

重要安全事项

1. 不要阻塞任何通风口。为防止装置过热，保证其可靠运行，建议将装置安装在通风良好的位置。例如：不要将装置放置在杂乱的咖啡机、沙发、床等上面。不要将装置放置在空气流通不畅的小空间内，如书柜或壁橱中。
2. 不要在靠近水的地方或潮湿的地方使用本装置。为降低火灾风险/或触电危险，切勿使本装置遭受雨淋或受潮。
3. 不要安装在热源附近，如散热器、加热器、火炉或其他产生大量热的设备（如加热器）。
4. 清洁时使用干布。
5. 仅使用制造商指定的连接器/附件。
6. 如果本装置已出现损坏或者使用不当，请勿继续使用本机。物理损坏/使用不当包括（但不限于）：
 - 本机掉落。
 - 电源线或插头损坏。
 - 本机遭受雨淋或受潮。
 - 异物插入装置内部或内部元件松动。不要尝试自行维修本机。打开或拆卸外壳时存在触电危险或其他危险。在送修前，请先与 newline 联系。
7. 不要让物品或液体进入装置。否则，可能接触到危险电压或短路电路，导致火灾或触电。
8. 留意装置外壳上的安全标志。
9. 本机只应由相关服务人员进行修理。



废弃说明

废弃时不要将此电子设备作为普通垃圾处理。为减少污染和在最大程度上保护地球环境，请将其回收利用。



日本語

安全上の注意

1. 換気口をふさがないでください。装置の動作の信頼性を保証し、過熱から保護するために、換気を妨げることのない場所での設置をお勧めします。例えば、散らかったコーヒーマシンや、ソファ、ベッドなどの上に配置してはいけません。また、ブックシェルフや換気の悪いキャビネットなどのエンクロージャ内にも設置を避けないでください。
2. 水の近くや湿気の多い場所で装置を使用しないでください。火災および/または感電のリスクを低減するため、雨や湿気に装置をさらさないでください。
3. ラジエーター、ヒーター、ストーブなどは熱を放射するアンペアの機器を含む熱源の近くに設置しないでください。
4. 必ず読んだ上で清掃してください。
5. 製造元が指定したアタッチメント/付属品のみを使用してください。
6. 装置が物理的に損傷している場合、または誤用されている場合、装置を使用しないでください。物理的な損傷/誤用または次のとおりです（しかし、これらに限定されません）：
 - 装置が落下した場合。
 - 電源コードまたはプラグが損傷している場合。
 - 装置が雨または湿気にさらされた場合。
 - 装置内部に何かが混入したか、内部で何かが壊れている。装置を自身で修理しないでください。カバーを開けたり、取り外したりすると、危険な電圧やその他の危険にさらされる可能性があります。装置を修理出す前に newline にお電話ください。
7. 物体または液体を装置内に入れてください。それらが危険な電圧ポイントに触れたり、部品をショートさせたりすることにより、火災や感電につながる可能性があります。
8. 装置エンクロージャの安全関連マークを参照してください。
9. 適切なサービス担当者のみが装置の修理をしなければなりません。

廃棄手順

廃棄の際、この電子装置をゴミ箱には捨てないでください。汚染を最小限に抑え、地球環境を最大限に保護するため、リサイクルにご協力をお願いいたします。



한국어

안전 지침

1. 환기구를 막지 마십시오. 장치를 올바르게 작동하게 하고 과열을 방지하려면 환기가 차단되지 않는 장소에 설치하기를 권장합니다. 예를 들어, 장치를 어쨌 가지 물건이 놓여 있는 카피 테이블, 소파, 침대 등에 놓지 마십시오. 장치를 공기 흐름을 차단하는 책장 또는 캐비닛과 같은 닫힌 공간에 놓지 마십시오.
2. 장치를 물이나 습기 가까에서 사용하지 마십시오. 화재 및/또는 감전의 위험을 줄이려면 장치를 빗물 또는 습기에 노출시키지 마십시오.
3. 라디에이터, 히터, 스토브와 같은 열원이나 열을 방출하는 장치를 가까이 두지 마십시오.
4. 반드시 먼저 본 설명서로 꼭 읽어주세요.
5. 반드시 제조업체가 지정한 부속장치나 액세서리를 사용하십시오.
6. 장치가 물리적으로 손상되거나 오용되었을 경우 장치를 사용하지 마십시오. 다음의 경우가 물리적 손상과/또는 오용에 해당됩니다 (이 외의 다른 경우도 있음).
 - 장치를 떨어뜨렸을 경우.
 - 전원 코드나 플러그가 손상된 경우.
 - 장치가 빗물 또는 습기에 노출되었을 경우.
 - 장치 안에 무언가 떨어졌거나 고장이나 있지 않습니다.장치를 직접 수리하려 하지 마십시오. 커버를 열거나 제거할 경우 위험한 전압이나 그 밖의 위험에 노출될 수 있습니다. 수리를 위해 장치를 보내기 전에 newline에 전화하십시오.
7. 물건 또는 액체가 장치에 들어가지게 하지 마십시오. 위험한 전압이나 흐르는 지체나 다른 부품에 닿을 경우 화재나 감전의 위험이 있습니다.
8. 장치 형태의 안전 관련 표시를 확인하십시오.
9. 본 장치는 반드시 전문 기술자에게 수리되어야 합니다.

폐기 지침

폐기할 때 이 전자 기기를 일반 쓰레기통에 버리지 마십시오. 공해를 최소화하고 지구 환경을 최대한 보호할 수 있도록 이 기기를 재활용하십시오.



اللغة العربية

تعليمات السلامة

- 1- لا تدأ أي فحاص تهرابي ولصمان للشغل الأسلاك للوحدة وتكافى ارتفاع درجة ارتهاى بوسى باركهيا فى مكان لا يعق التهوية المناسبة على سويل البائل، لا تضع الوحدة على معدة أو أربعة أو سرير لا يلقى محالاً فى حالة ما نأول الوحدة، أو فى مكان حيق لا يسمح بتقال الهواء حول الوحدة مثل خزانة ثياب أو حجرة صغيرة.
- 2- تجنب استخدام الوحدة بالقرب من المياه أو الرطوبة، وتعد من خطر نشوب الحريق والأر حدوث صدمة كهربائية، لا تعرض الوحدة للمطر أو الرطوبة.
- 3- تجنب تجهيز الجهاز بالقرب من أي مصادر للحرارة، مثل الأجهزة المشعة أو السخانات أو المواقف أو غيرها من الأجهزة الأخرى (بما فيها سخانات الصوت) التي تصدر حرارة.
- 4- لا تتلف الجهاز إلا بقطعة قماش جافة.
- 5- لا تستخدم سوى المرفقات/المخلفات التي توصي الجهة المصنعة بها.
- 6- لا تستخدم الوحدة في حالة تعرضها للتلف الكهربائي أو إساءة الاستخدام. يتسبب التلف الكهربائي/الإساءة الاستخدام (على سبيل المثال لا الحصر) فيما يلي:
 - سقوط الوحدة على الأرض.
 - تعرض كابل الطاقة أو الفاس للتلف.
 - تعرض الوحدة للمطر أو الرطوبة.
 - سقوط شيء ما داخل الوحدة أو رُجد مكون غير مثبت داخلها.
 - لا تحاول أن تقوم بصيانة الوحدة بنفسك، إذ قد يؤدي فتح الغطاء أو إدخال أي شيء إلى التعرض لمخاطر المهدد المائي أو غيرها من المخاطر. يرجى الاتصال بشركة **newline** قبل إرسال الجهاز للإصلاح.
- 7- لا تسمح بدخول أشياء أو سوائل إلى الوحدة، فهي قد تتساقط مع نقاط الجهد الكهربائي الخطيرة وقد يحدث قصر كهربائي في الأجزاء والتي قد يؤدي إلى نشوب حريق أو صدمة كهربائية.
- 8- يرجى إلقاء نظرة على طية الوحدة للتعرف على الحالات ذات الصلة بالسلامة.
- 9- يجب أن تضع الوحدة للصيانة بمعرفة أفراد خدمة ماكينسون.



تعليمات التخلص

يحظر قفا، هذا الجهاز الإلكتروني في المبيعات عبر الرعية في التخلص منه، وتقليل معدلات التلوث، والحفاظ على البيئة، يرجى اتباع تدابير مكونات الجهاز.

فارسی

دستور العمل امنی

- 1- جوی شفاف های تهرابی دستگاه را نگه دارید، برای اطمینان از عملکرد صحیح دستگاه و برای محافظت در برابر گرم شدن بیش از حد دستگاه، توصیه می شود دستگاه را از هر سطح مناسب کنید که تهرابی و گرمای هوا در آن محدود باشد، به عنوان مثال، دستگاه را روی سطح شلوع، مثل تخت خواب، یا غیره قرار ندهید. دستگاه را درون فضای بسته ای همچون قفس کبک یا کابینت که جریان هوا در آن گردش ندارد، نگذارید.
- 2- از دستگاه در نزدیکی آب یا رطوبت استفاده نکنید. برای کاهش احتمال بروز شوک سوزی یا برق گرفتگی، دستگاه را در معرض باران یا رطوبت قرار ندهید.
- 3- در نزدیکی منابع گرمايشی نصب نشود، مانند رادیاتور ها، بخاری های اتاق ها، یا هر وسیله دیگری همچون آمپلی فایرها که حرارت تولید می کنند.
- 4- تنها با یک پارچه خشک تمیز شود.
- 5- تنها از ضمیمه اول فرعی مشخص شده توسط تولید کننده استفاده شود.
- 6- در صورتی که از لحاظ فیزیکی آسیب دیده است یا مورد استفاده نامرست قرار گرفته است، از آن استفاده نکنید، آسیب فیزیکی/استفاده نامرست شامل موارد زیر است (اما به آن محدود نمی شود):
 - وسیله پرست شده است.
 - هم برق یا دوشاخه آن آسیب دیده است.
 - دستگاه در معرض باران یا رطوبت بوده است.
 - چیزی به درون دستگاه افتاده است یا چیزی درون آن شل شده است.
- 7- اجزاء و تهرابی آنها یا مایعات وارد دستگاه نشود. آنها ممکن است به نقاط یا قطعاتی تحت پزند که جریان برق از آنها می گذرد و ممکن است باعث شوك الکتریکی شوند.
- 8- برای مشاهده علایم مربوط به ایمنی، بنده دستگاه را ببینید.
- 9- تنها پرسنل مجاز تعمیرات می توانند وسیله را تعمیر کنند.



دستورالعمل دور ریختن

هنگام دور انداختن، لطفاً این وسیله الکترونیکی را در سطل زباله های مخصوص برای کاهش آلودگی، و حفظ حرجه بیشتر از محیط زیست، لطفاً زباله های کثیف.

ไทย

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

- 1. ห้ามเปิดช่องระบายอากาศใดๆ เพื่อเป็นการป้องกันไม่ให้อากาศภายในเครื่องร้อนเกินไปซึ่งอาจทำให้เกิดและเพิ่มช่องทางการความร้อนที่สูงเกินไป และทำให้เกิดเสียงดังอยู่ในพื้นที่ที่มีการติดกับช่องระบายอากาศ ดังตัวอย่าง ห้ามวางเครื่องบนโต๊ะกาแฟที่เต็มไปด้วยสิ่งต่างๆ ใดๆ หากเสียงดังอาจทำให้เครื่องร้อนเกินไป เช่นในกล่อง หรือตู้วางของซึ่งมีช่องระบายอากาศน้อย
- 2. ห้ามใช้เครื่องใกล้น้ำหรือความชื้น เพื่อลดความเสี่ยงในการเกิดไฟไหม้ และ/หรือ ไฟช็อต ห้ามให้เครื่องโดนฝนหรือความชื้น
- 3. อย่าติดตั้งใกล้แหล่งความร้อน เช่น เครื่องปรับอากาศ อีयरฮีตเตอร์ เตาไฟฟ้า หรือเตาอบอื่นๆ ที่ปล่อยความร้อน เช่น เตาอบไฟฟ้าและ
- 4. ห้ามวางสวิตช์ใกล้ตัวน้ำหรือทั้งเท่านั้น
- 5. ใช้อุปกรณ์/อุปกรณ์ต่อพ่วงที่ผู้ผลิตระบุเท่านั้น
- 6. อย่าใช้อุปกรณ์จากความเสี่ยงทางหรือผลิตภัณฑ์ทางกายภาพ ความเสียหาย/ความผิดปกติทางกายภาพ รวมถึง (แต่ไม่จำกัดเฉพาะเพียง):
 - เครื่องตก
 - สายไฟฟ้าหรือปลั๊กเสียทาง
 - เครื่องสัมผัสกับน้ำหรือความชื้น
 - ชิ้นส่วนภายในไม่เสถียรหรือมีบางอย่างอาจเข้าไปในปลั๊ก
 - อาจมีความร้อนของปลั๊กอุปกรณ์ต่อพ่วงด้วย หากเปิดหรือถอดปลั๊กอาจทำให้เกิดเสียงดังจากความร้อนในไฟฟ้าที่ผู้ผลิตระบุหรืออื่นใดภายนอก โปรดโทรหา **newline** ก่อนส่งอุปกรณ์เข้าซ่อม
- 7. ห้ามใช้กับไฟฟ้าหรือของเหลวภายในเครื่อง สิ่งดังกล่าวอาจส่งผลให้เกิดไฟไหม้หรืออันตรายและทำให้เกิดการลดลงของประสิทธิภาพหรือความปลอดภัย
- 8. องค์ประกอบของเครื่องสำหรับติดตั้งความปลอดภัย
- 9. ต้องไม่ใช้งานถ้ามีการแจ้งเตือนแบบผู้ซ่อมบำรุงอุปกรณ์เท่านั้น



ข้อแนะนำเกี่ยวกับการทิ้ง

อย่าทิ้งอุปกรณ์ไฟฟ้าอิเล็กทรอนิกส์และผลิตภัณฑ์อื่น ๆ อย่างไม่ถูกต้องทิ้งให้ผิดวิธีและเพิ่มปริมาณของเสียที่ไม่สามารถรีไซเคิลได้



English

Please visit website for warranty information and more: www.newline-interactive.com

Spanish

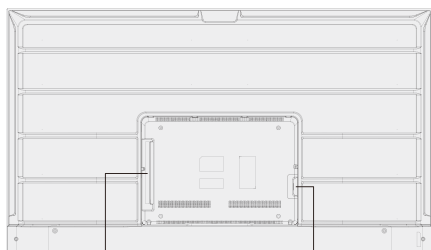
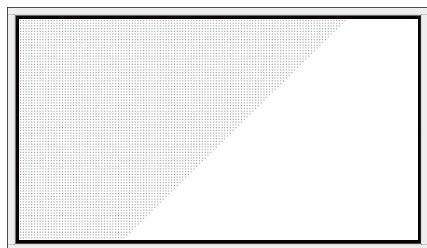
Visite el sitio web para obtener información sobre la garantía y más: www.newline-interactive.com

Portuguese

Visite o site para obter informações sobre garantia e muito mais: www.newline-interactive.com

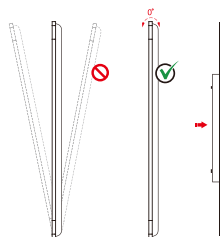
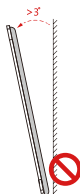
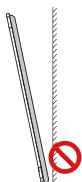
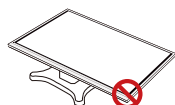
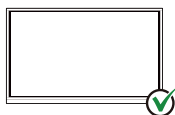
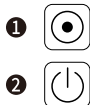
French

Veillez visiter le site Web pour obtenir des informations sur la garantie et plus: www.newline-interactive.com



3

4



43": 14.1 lb/6.4kg

65": 35.9 lb/16.3kg

85": 63.7 lb/28.9kg

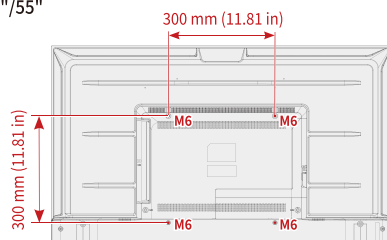
55": 23.8 lb/10.8kg

75": 50.1 lb/22.7kg

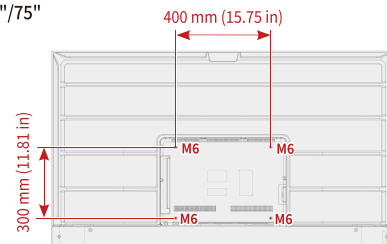
98": 129.9 lb/58.9kg

- STV-4324-PLUS: 300 x 300 mm/11.81 x 11.81in;
- STV-5524-PLUS: 300 x 300 mm/11.81 x 11.81in;
- STV-6524-PLUS: 400 x 300 mm/15.75 x 11.81in;
- STV-7524-PLUS: 400 x 300 mm/15.75 x 11.81in;
- STV-8524-PLUS: 500 x 400 mm/19.68 x 15.75in;
- STV-9824-PLUS: 800 x 200 x 200 mm
/31.50 x 7.87 x 7.87in;

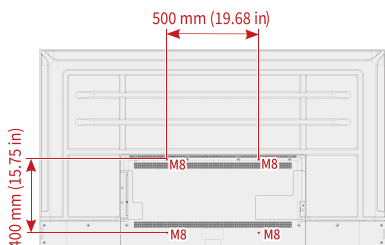
43"/55"



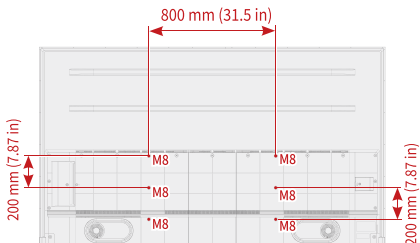
65"/75"



85"



98"



English

Scan QR code to get complete User Manual:



Spanish

Escanee el código QR para obtener el manual de usuario completo:

Portuguese

Digitalize o código QR para obter o Manual do Usuário completo:

French

Scannez le code QR pour obtenir le manuel d'utilisation complet:

USA

+1 833 469 9520
support@newline-interactive.com

EMEA

+34 91 804 31 79 / +34 680 677 828
support_eu@newline-interactive.com

APAC

+886 3 550 4768
info_ap@newline-interactive.com

INDIA

1800-419-0309
info.in@newline-interactive.com



FR
Cet appareil,
ses accessoires,
piles et cordons
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON

À DÉPOSER
EN MAGASIN

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !